

Disney

ДОНАЛД ДАК

НЕВЕЗУЧИЙ,
КАК Я



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44
Д67

SFORTUNATO COME ME

Originally published in the Italian language by Giunti Editore Group S.p.A
under the title Sfortunato come me

Д67 Дональд Дак. Невезучий, как я / перевод с итальянского Ксения Жолудева. —
Москва : АСТ, 2018. — 192 с. — (Disney comics. Утиные истории).

ISBN 978-5-17-106698-7

Правда ли Дональд Дак такой невезучий? Может, дело не в невезении, а в том, что окружающие часто превращают его жизнь в череду неприятностей? Чего только стоят его родственники — скупой Дядюшка Скрудж, активные и любознательные племянники Билли, Вилли и Дилли и самодовольный кузен Гандер Глэдстоун, которому, в отличие от Дональда, всегда и во всём сопутствует удача! А ведь есть ещё вспыльчивая (и горячо любимая!) подруга Дейзи, шумные друзья, соседи и остальные жители Даксбурга. И все эти нарушители спокойствия делают истории о Дональде Даке невероятно смешными и интересными! Из этого сборника вы узнаете, так ли невезуч Дональд на самом деле. Ведь благодаря своим неудачам он побывает на другой планете, попадёт на показ мод и разрушит коварные планы братьев Гавс! С ним не соскучишься!

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-17-106698-7

© 2018 Disney Enterprises, Inc.
© К.А. Жолудева, перевод на русский язык
© ООО «Издательство АСТ», 2018

Disney

ДОНАЛЬД НА ПЛАНЕТЕ НЕВЕЗЕНИЯ

ОДНАЖДЫ
ДОЖЛИВЫМ
ВЕЧЕРОМ
В ДАКСБУРГЕ...

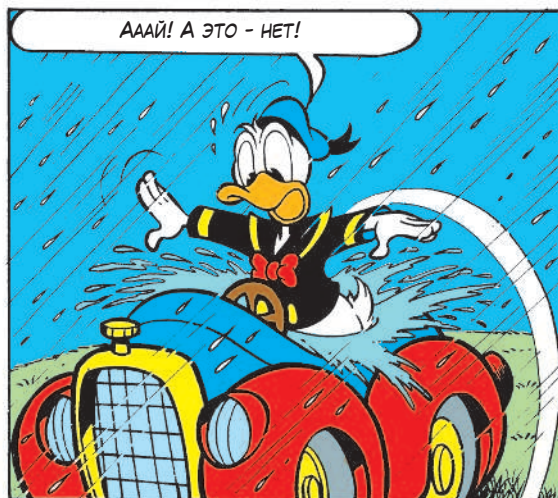
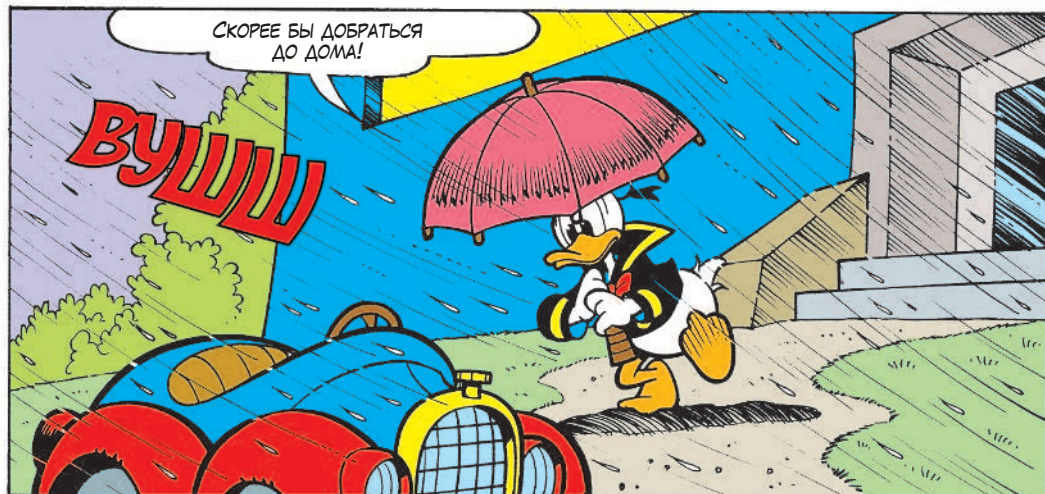
ДЯДЮШКА,
Я ЗАКОНЧИЛ!
МОЖНО ИДТИ
ДОМОЙ?

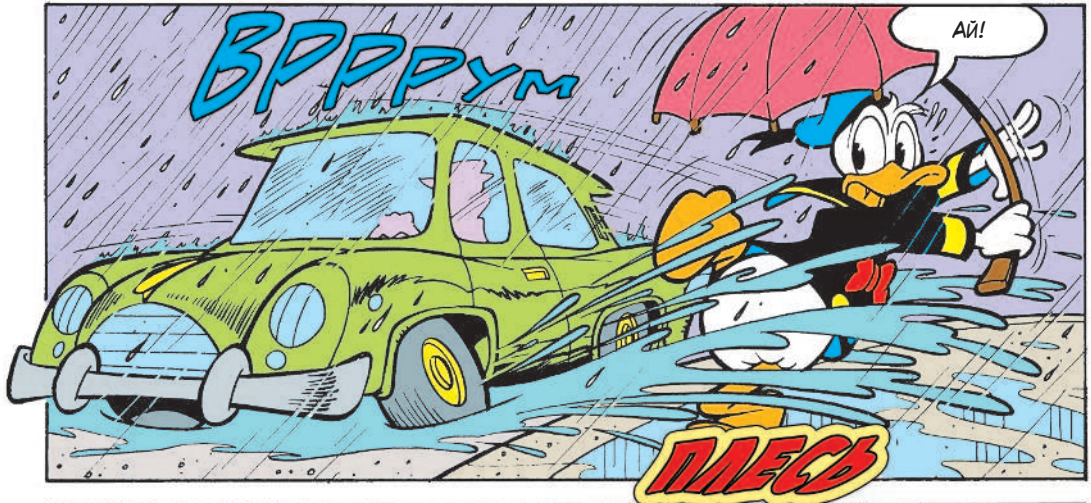
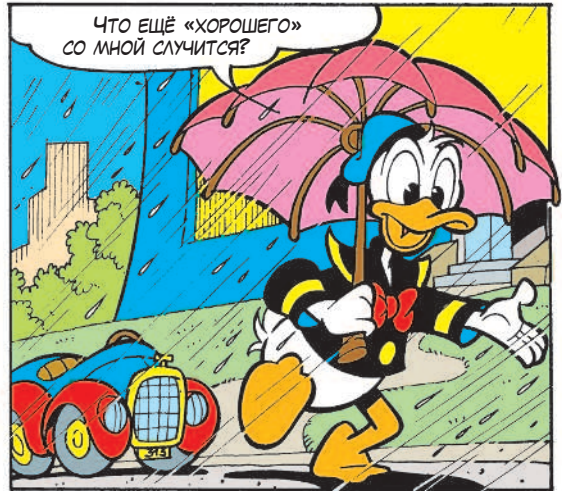
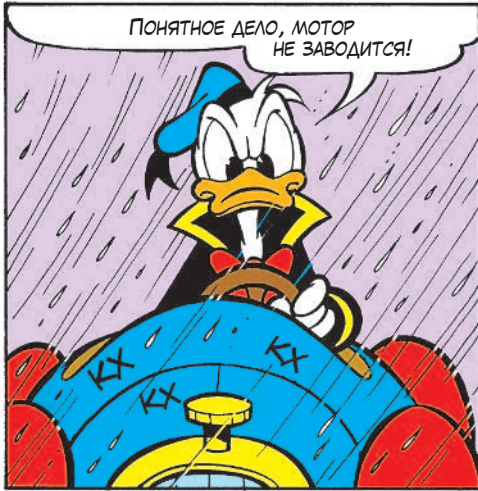
ТЫ ОСВОБОДИЛ
КОРЗИНЫ ДЛЯ БУМАГ?
МОНЕТЫ НАЧИСТИЛ?

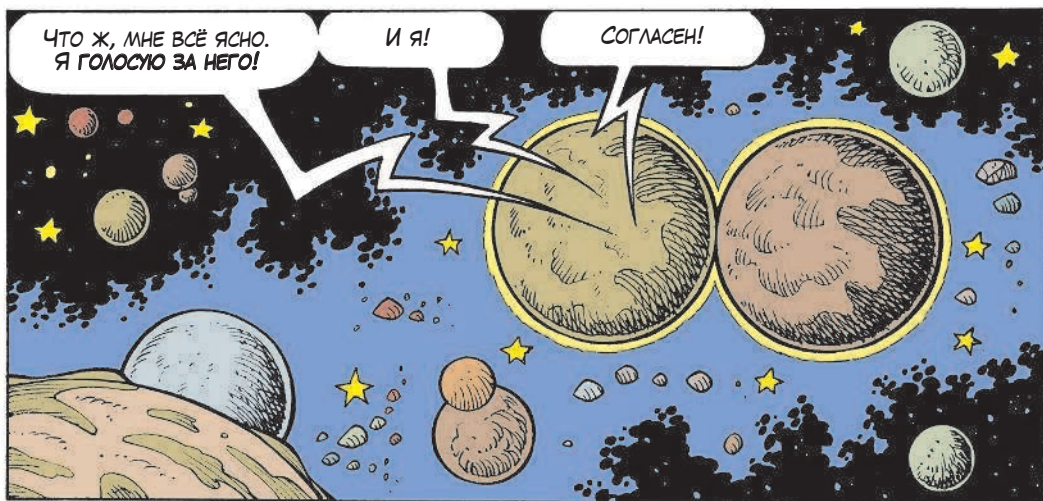
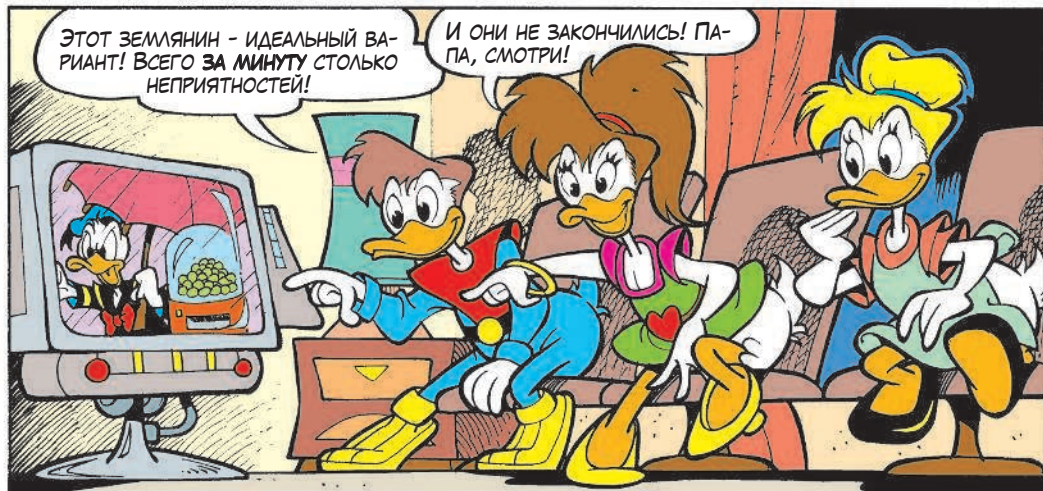
5-2079

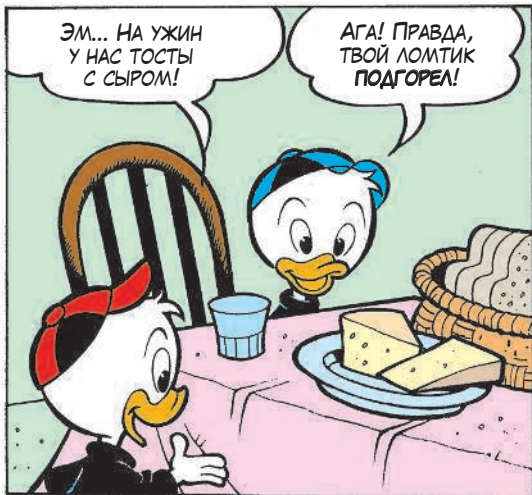
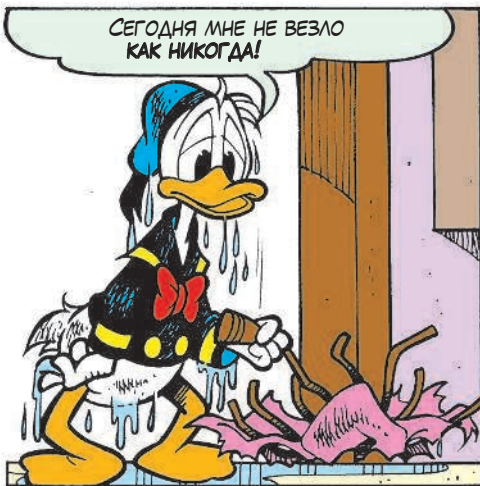
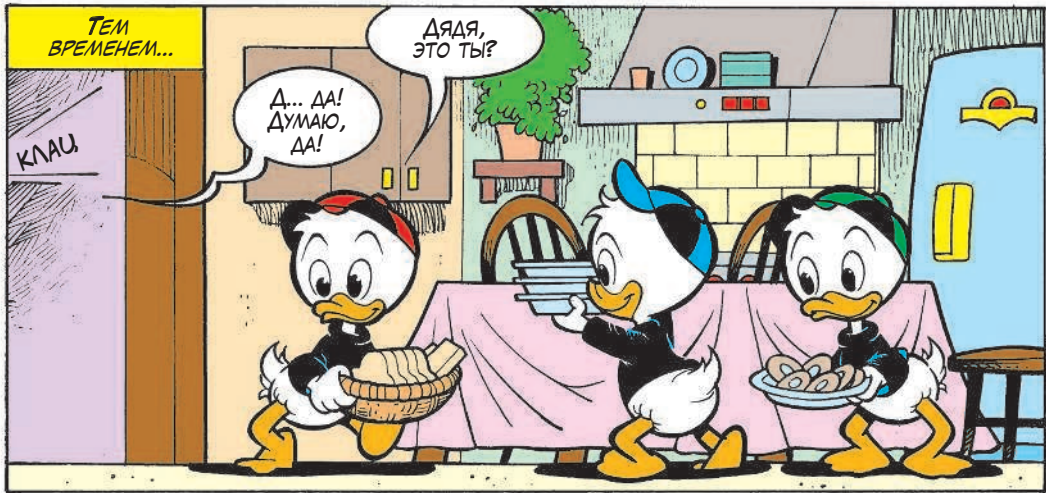
ВСЁ СДЕЛАЛ!
И УЖЕ РОВНО
ВОСЕМЬ!

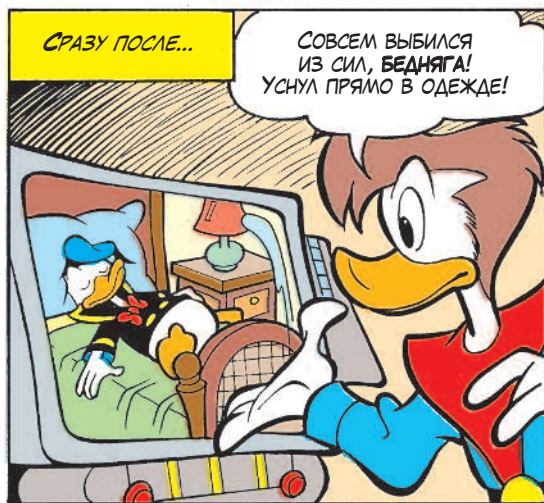
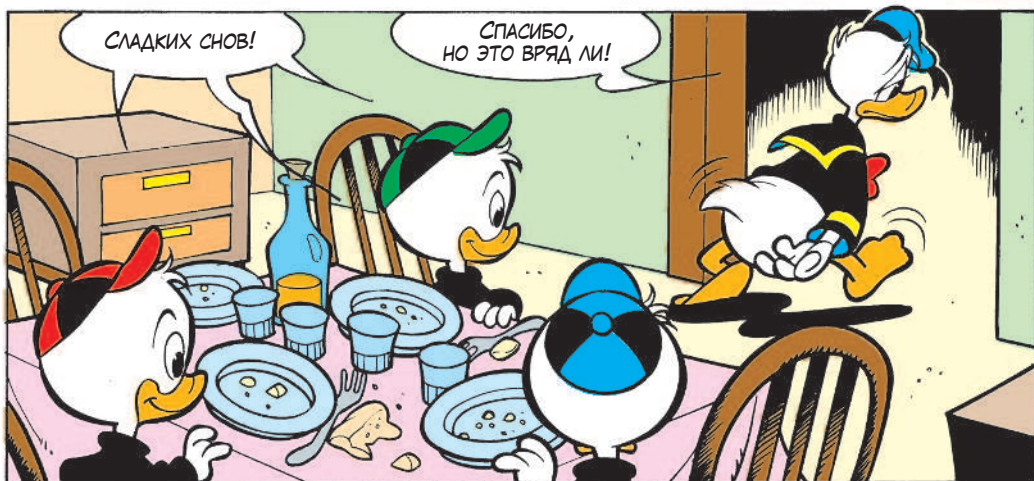
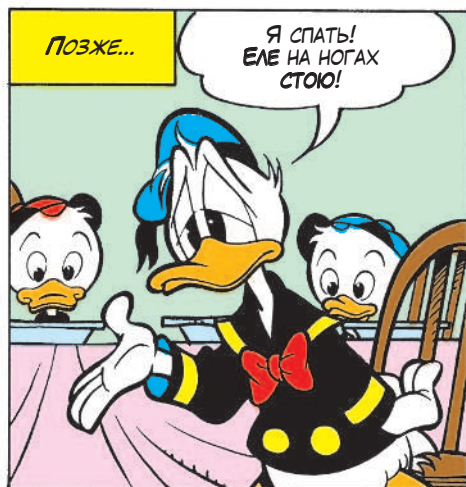
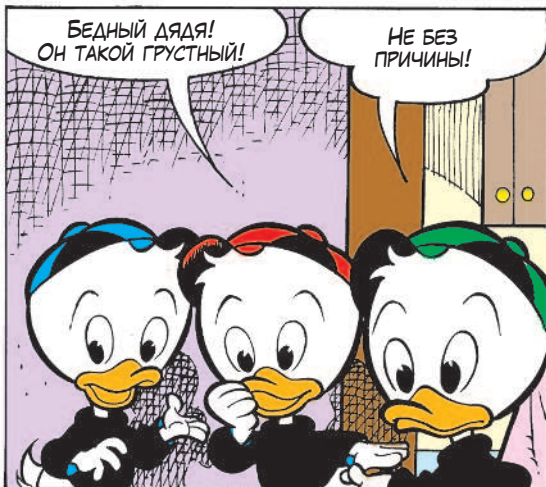
ХОРОШО, ХОРОШО!
ДО ЗАВТРА!

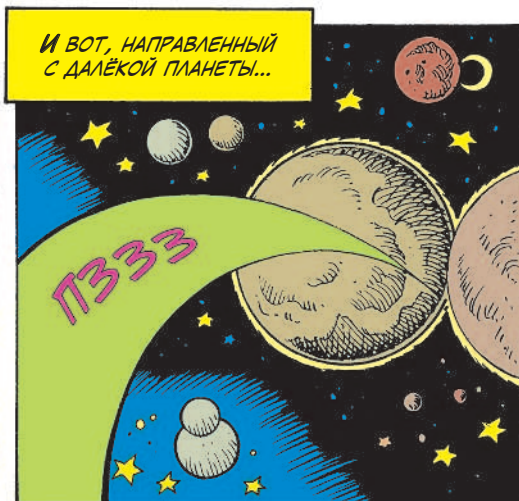
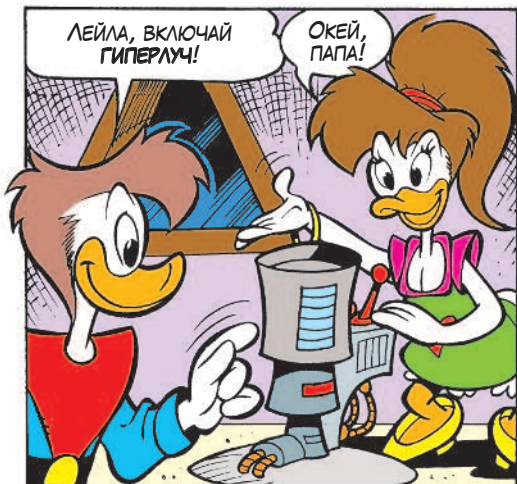




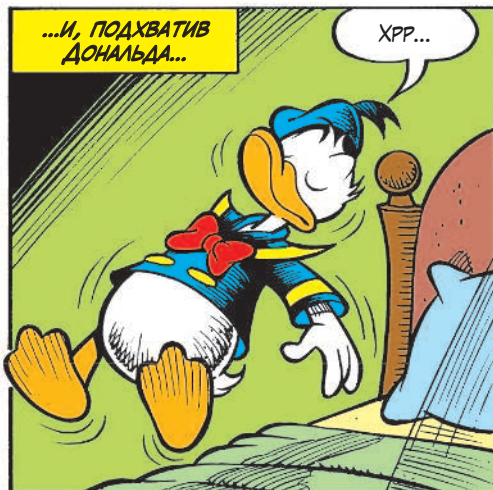
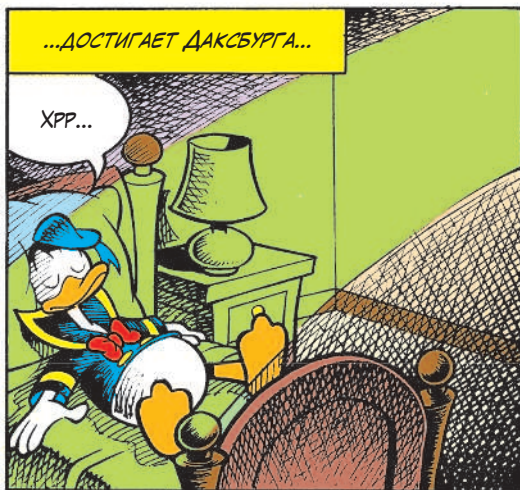
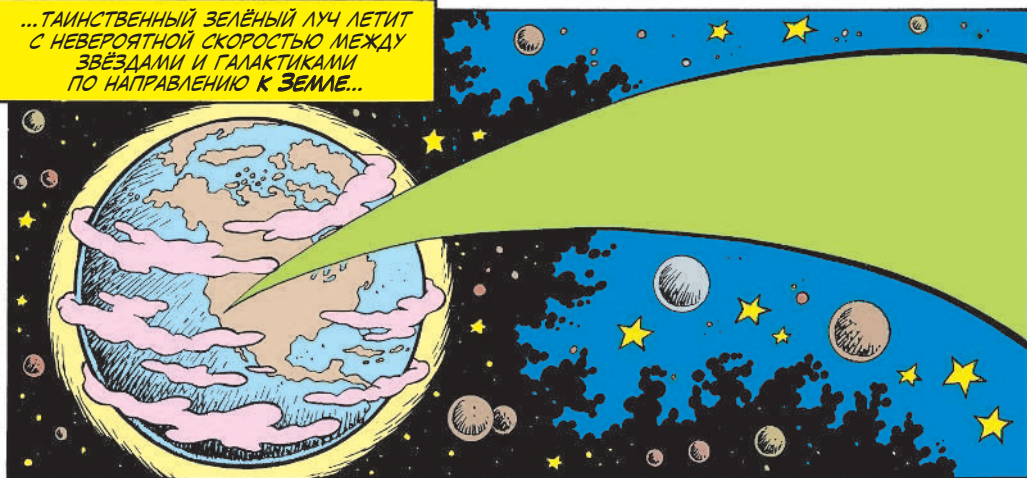




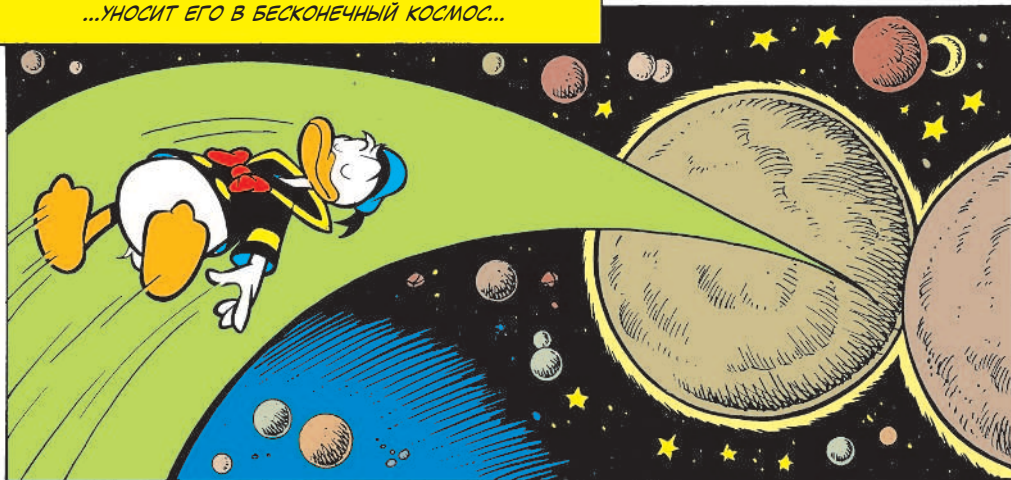




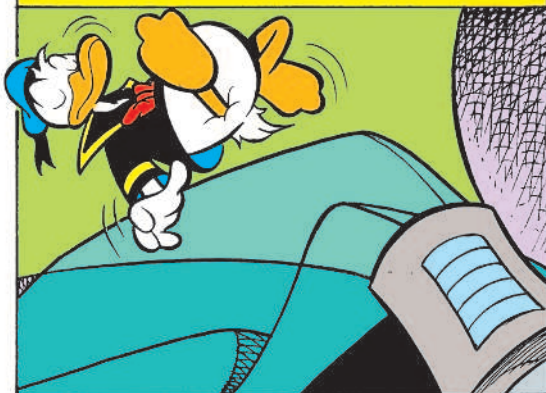
...ТАИНСТВЕННЫЙ ЗЕЛЁНЫЙ ЛУЧ ЛЕТИТ С НЕВЕРОЯТНОЙ СКОРОСТЬЮ МЕЖДУ ЗВЁЗДАМИ И ГАЛАКТИКАМИ ПО НАПРАВЛЕНИЮ К ЗЕМЛЕ...



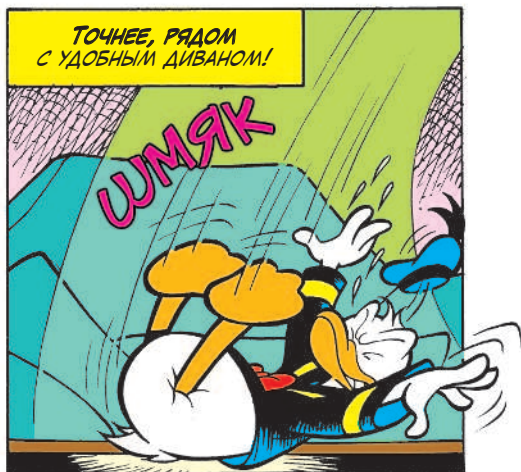
...УНОСИТ ЕГО В БЕСКОНЕЧНЫЙ КОСМОС...



...НА ДАЛЁКУЮ ПЛАНЕТУ,
А ТАМ ОПУСКАЕТ ЕГО НА УДОБНЫЙ ДИВАН!



ТОЧНЕЕ, РЯДОМ
С УДОБНЫМ ДИВАНОМ!

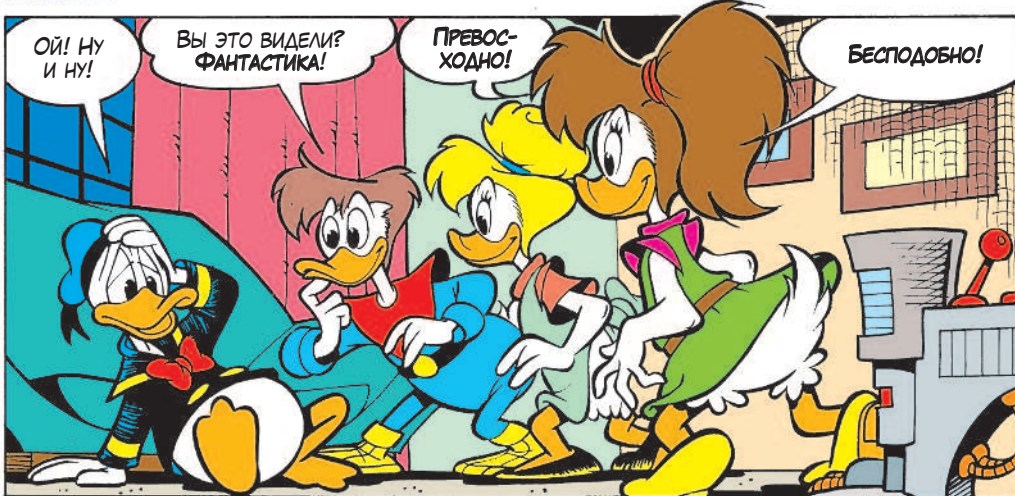


ОЙ! НУ
И НУ!

ВЫ ЭТО ВИДЕЛИ?
ФАНТАСТИКА!

ПРЕВОС-
ХОДНО!

БЕСПОДОБНО!

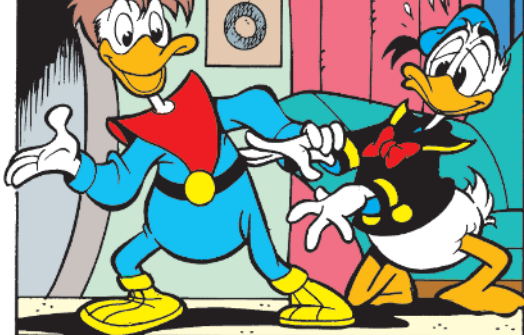


ТЫ ПРОЛЕТЕЛ ЧЕРЕЗ ДВЕ ГАЛАКТИКИ
И ОШИБСЯ ПРИ ПОСАДКЕ НА ПОЛМЕТРА!



ТЫ СУПЕРНЕВЕЗУЧИЙ! ГЕРОЙ,
КОТОРОГО МЫ ТАК
ДОЛГО ЖДАЛИ!

ЭМ...
СПАСИБО!



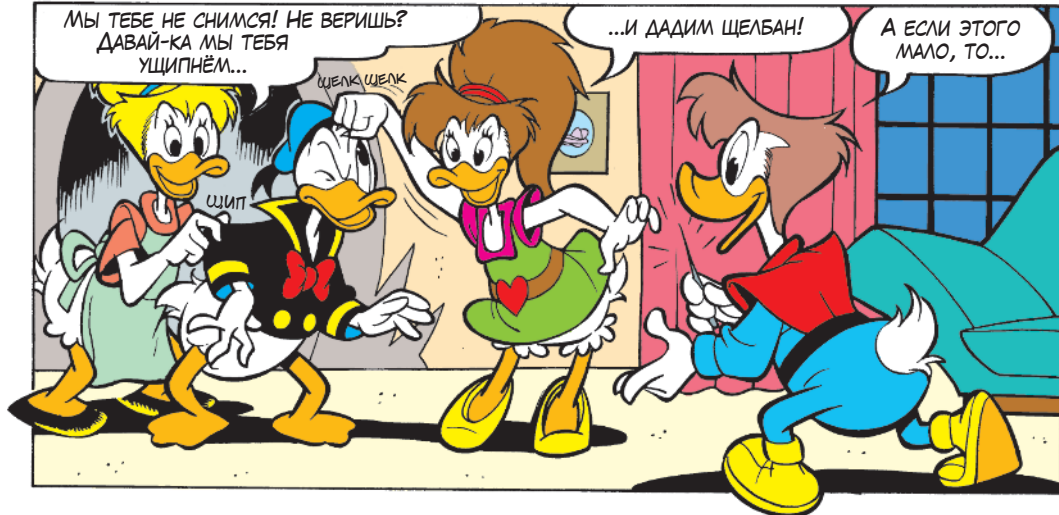
ПРИЗНАТЬСЯ,
МНЕ НЕТ РАВНЫХ
В НЕВЕЗЕНИИ
И...



...НАИВНОСТИ! Я ЧТО, РАЗГОВАРИВАЮ
С ЧУДИКАМИ ИЗ СВОЕГО СНА?



МЫ ТЕБЕ НЕ СНИМСЯ! НЕ ВЕРИШЬ?
ДАВАЙ-КА МЫ ТЕБЯ
УЩИПНЁМ...



...И ДАДИМ ЩЕЛБАН!

А ЕСЛИ ЭТОГО
МАЛО, ТО...



НЕ НАДО, ВЕРЮ!
УБЕРИ ИГЛОКУ!



ЕСЛИ ВЫ НЕ ЧУДИКИ
ИЗ СНА, ТО КТО
ЖЕ ТОГДА?



НЕВЕЗЕНЦЫ!

ЖИТЕЛИ ПЛАНЕТЫ
НЕВЕЗЕНИЯ!



ЧЕМ ДОЛГО
РАССКАЗЫВАТЬ,
МЫ ПОКАЖЕМ ТЕБЕ
КОРОТКИЙ ФИЛЬМ
О НАС!

ЛЕЙЛА,
ВКЛЮЧАЙ
ПРОЕКТОР!



И ВОТ...

КАК ВИДИШЬ, НАША ПЛАНЕТА - ДВОЙНАЯ!
ЕЩЁ ДВА ГОДА НАЗАД ОНА НАЗЫВАЛАСЬ
ПЛАНЕТОЙ БИЗНЕЦОВ!

